

Psa

Chapter 92

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

ကျား	တံတံ	ဘဝံ	:တဘှာ	ဝဲး	ဘဲ	ဘဲ	1
-သို့ထာဝရဘုရား	-သို့ကျေးဇူးတော်ချီးမွမ်း	ကောင်းလှ	-ထိုဥပုသ်	-သို့န့	သီချင်း	ဆာလံသီချင်း	
H3068	H3034		H7676	H3117		H4210	
			:ဘဲ	ဘဲ	ဘဲ		
			အမဋ္ဌဆုံး	-သို့နာမတော်	-န့-သို့သီဆို		
				H8034	H2167		

ထာဝရဘုရား၏ ကျေးဇူးတော်ကို ချီးမွမ်း၍၊

:ဘဲ	ဘဲ	ဘဲ	ဘဲ	ဘဲ	2
-သို့ထိုညဉ်များ	-န့သစုတတော်	ကရုဏာတော်	-သို့ထိုနံနက်	-သို့ကဋ္ဌညာ	
H3915	H0530		H1242	H5046	

အမဋ္ဌဆုံးသဘာဝများ၏ နာမတော်ကို ထမေနာသီချင်းဆိုခင်းငါ့ငင်း၊

:ဘဲ	ဘဲ	ဘဲ	ဘဲ	ဘဲ	ဘဲ	ဘဲ	3
-သို့စောင်း	စည်းစားချက်	-သို့	စောင်းကပြ	-န့-သို့	ကျိဉ်ဆယ်ချောင်း	-သို့	
H3658	H1902				H6218		

စောင်းနှင့်တကွ ကျိဉ်ဆယ်ပင်ရှိသော တူရိယာ၊ တယော၊ မိကျောင်းတို့ကို တီးခတ်၍၊ ကရုဏာတော်နှင့် သစုတတော်ကို နံနက်အချိန်၊ ညအချိန်အစဉ်အတိုင်း ပခြငြင်းငါ့ငင်း လျောက်ပတ်ပ၏။

ဘဲ	ဘဲ	ဘဲ	ဘဲ	ဘဲ	ဘဲ	ဘဲ	4
လက်တော်များ	-သို့အမှုများ-	-သို့အမှုတော်	ထာဝရဘုရား	ဝမ်းမမြောက်စတော်မူ၏	အကခြင်းမူကား		
H3027	H4639	H6467	H3068	H8055			
					:ဘဲ		
					ရွှင်မြည်		

အို ထာဝရဘုရား၊ အမှုတော်များအားဖြင့် အကျွန်ုပ်ကို ဝမ်းမမြောက်စတော်မူသည်ဖြစ်၍၊ လက် တော်နှင့် ပပြငြတော်မူသမျှတို့ကဖြင့် ရွှင်လန်းစွာ သီချင်းဆိုပါမည်။

:ဘဲ	ဘဲ	ဘဲ	ဘဲ	ဘဲ	ဘဲ	ဘဲ	5
အကခြစည်များတော်	နက်နဲကပြ	အလွန်	ထာဝရဘုရား	အမှုများတော်	ကျိဉ်မြတ်ကပြ	အဘယ်မျှ-	
H4284	H6009	H3966	H3068	H4639	H1431	H4100	

အို ထာဝရဘုရား၊ စီရင်တော်မူသော အမှုတို့ သည် ကြီးမြား၍၊ အကခြစည်တော်လည်း အလွန် နက်လှပါ၏။

:ဘဲ	ဘဲ	6						
ကျိအရာ	-ကို	နားလည်	မ-	-န့လူမိုက်	သိ	မ-	မိုက်မဲသော	လူ-
H2063	H0853	H0995	H3808	H3684	H3045	H3808	H1198	H0376

တိရစ္ဆာန် သဘာဝရှိသော သူမသိ၊ မိုက်သောသူ နားမလည်သော အမှုအရာဟူမူကား၊

Ⴀႃ အနုတုတ H0205	Ⴀႃႃ ပုဂ္ဂိုလ်များ- H6466	Ⴀႃ ခပ်သိမ်းသေ- H3605	Ⴀႃႃႃ -နှင့်ပွင့်ကဏ္ဍ H6212	Ⴀႃႃ မပြတ် H3644	Ⴀႃ -ကဲ့သို့ H7563	Ⴀႃႃႃ လူဆိုးများ H5704	Ⴀႃႃႃ -၌ပွင့်လန်းသောအခါ H5703	7
---------------------------------------	--	--	--	---------------------------------------	---	---	--	---

မတရားသော သူတို့သည် မပြတ်ပင်ကဲ့သို့ ပါဝင်၍၊ အမေ့မအမှကို ပြဿနာ သူတို့သည် ပွင့်လန်းကဏ္ဍ အခါ၊ ထာဝရပျက်စီးခြင်းသို့ ရောက်ရသော အကြောင်း ပေးတည်း။

Ⴀႃ ထာဝရ၊ H5704	Ⴀႃႃ -သို့ H5703	Ⴀႃႃႃ -သို့ပျက်စီးစေ H8045
--------------------------------------	---------------------------------------	---

Ⴀႃႃႃ ထာဝရဘုရား၊ H3068	Ⴀႃႃ -သို့ထာဝရ H5769	Ⴀႃႃ မပြတ် H4791	Ⴀႃႃ -နှင့်ကိုယ်တော် H4791	8
---	---	---------------------------------------	---	---

ကိုယ်တော်မူကား၊ အစဉ်အမြဲမြဲမြဲတော်မူ သော ထာဝရဘုရား ဖြစ်တော်မူ၏။

Ⴀႃႃႃ ရန်သူများတော် H0341	Ⴀႃႃ ကဏ္ဍ H2009	Ⴀႃ အကြောင်းမူကား	Ⴀႃႃႃ ထာဝရဘုရား H3068	Ⴀႃႃႃ ရန်သူများတော် H0341	Ⴀႃႃ ကဏ္ဍ H2009	Ⴀႃ အကြောင်းမူကား	9
--	--------------------------------------	---------------------	--	--	--------------------------------------	---------------------	---

Ⴀႃ အနုတုတ၊ H0205	Ⴀႃႃ ပုဂ္ဂိုလ်များ- H6466	Ⴀႃ ခပ်သိမ်းသေ- H3605	Ⴀႃႃႃ ကွဲပြားခြင်း H6504	Ⴀႃႃႃ ပျက်စီးခြင်း H0006
--	--	--	---	---

အိုထာဝရဘုရား၊ ကိုယ်တော်၏ ရန်သူတို့သည် ပျက်စီးခြင်းသို့ ရောက်၍၊ အမေ့မအမှကို ပြဿနာ အပေါင်းတို့သည် အရပ်ရပ်ကွဲပြားကွဲပြားမည်။

Ⴀႃႃႃ လတ်ဆတ်သော၊ H8081	Ⴀႃႃ -၌ H8081	Ⴀႃႃ လိမ်းကျ၍	Ⴀႃႃ ဦးချိ- H7214	Ⴀႃႃႃ -ကဲ့သို့ကွဲပြား H7214	Ⴀႃႃႃ -နှင့်မြဲမြဲတော်မူ၏	10
---	------------------------------------	-----------------	--	--	-----------------------------	----

အကျွန်ုပ်၏ ချိကိုကား၊ ကံခြံကဲ့သို့ ချီးမြှောက်၍၊ အကျွန်ုပ်ကို အသစ်သောဆီနှင့် လိမ်းတော်မူလိမ့်မည်။

Ⴀႃႃႃ ကဏ္ဍ H8085	Ⴀႃႃႃ ဆိုးသွမ်းသူများ H8085	Ⴀႃ -၌ကျွန်ုပ်	Ⴀႃႃႃ -၌ထိုထာဝရဘုရားများ	Ⴀႃႃႃ -၌ရန်သူများ H7790	Ⴀႃႃ မျက်စိ- H5027	Ⴀႃႃႃ -နှင့်ကဏ္ဍရှိ၏ H5027	11
---------------------------------------	--	------------------	----------------------------	--	---	---	----

Ⴀႃႃႃ နားများ- H0241

အကျွန်ုပ်၏ ရန်သူတို့ကို အကျွန်ုပ်မျက်စိ မပြေလျက်၊ ရန်ဘက်ပြဿနာ လူဆိုးတို့အကြောင်းကို နားကဏ္ဍလျက်၊ အကျွန်ုပ်သည် အားရပါလိမ့်မည်။

Ⴀႃႃႃ ကဏ္ဍ H3844	Ⴀႃႃႃ -၌ထိုလေနေနှင့် H3844	Ⴀႃႃႃ -ကဲ့သို့အာရင် H0730	Ⴀႃႃႃ ပွင့်လန်းမည်	Ⴀႃႃႃ -ကဲ့သို့ထိုစွန့်ပလွံပင် H8558	Ⴀႃႃႃ ဖြောင့်မတ်သူ H6662	12
---------------------------------------	---	--	----------------------	--	---	----

ဖြောင့်မတ်သောသူသည် စွန့်ပလွံပင်ကဲ့သို့ ပွင့်လန်း၍ လေနေနှင့်တောင်ပေါ်မှာ အာရင်ပင်ကဲ့သို့ ကြီးပြားလိမ့်မည်။

Ⴀႃႃႃ ပွင့်လန်းခြင်း H0430	Ⴀႃႃႃ ဘုရားသခင် H0430	Ⴀႃႃႃ -၌တန်တိုင်းများ-	Ⴀႃႃႃ ထာဝရဘုရား H3068	Ⴀႃႃႃ -၌အိမ်တော်-	Ⴀႃႃႃ စိုက်ပျိုးထားသော H8362	13
---	--	--------------------------	--	---------------------	---	----

ထာဝရဘုရား၏ အိမ်တော်၌ စိုက်ပျိုးသော သူတို့သည် ငါတို့ဘုရားသခင်၏ တန်တိုင်းတော်တွင် ပွင့်လန်းကပြိမ့်မည်။

: 1171	1172	1173	1174	1175	1176	14
ဖရိုကမြည်၊	-နှင့်လတ်ဆတ်သော	ဝဆိုင်သော	-၌ဆံပင်ဖျေခြင်း	အသီးသီးကမြည်	ကပြိမ့်ခြံစွာ	
H1961		H1879	H7872	H5107	H5750	

အသက်ကြီးဘေးကာလတွင်ပင်၊ အသီးကိုသီး၍ ကပြိမ့်လန်းကပြိမ့်မည်။

1177	1178	1179	1180	1181	1182	15
မတရားမှ	-နှင့်မ-	ကျောက်တော်-	ထာဝရဘုရား	ဖဖြင့်မတ်တော်မူ၏	အကကြောင်းမူကား-	-သို့ကပြညာ
H3808	H6697	H3068		H3477		H5046
					: 1183) 1184 (
					-၌ကိုယ်တော်၊	မတရားမှ

ထိုသို့သောအားဖြင့် ငါ၏ကျောက်၊ ထာဝရ ဘုရားသည် ဖဖြင့်မတ်တော်မူ၍၊ မတရားသော အမှုနှင့် ကင်းလွတ်တော်မူသည်ဟု ထင်ရှားလိမ့်သတည်း။